

# Safety Instructions

## Proline Promag 300

ATEX: II2G

II2D

IECEX: Zone 1

Zone 21



- BG - Правила за техниката на безопасност за електрически средства за производство във взривоопасни зони. Ако не разбирате езика на това ръководство има възможност да спорьчате при нас едно ръководство, преведено на езика на Вашата страна.  
**ЕС декларация за съответствие**  
Производителят Endress+Hauser декларира с това заявление за съответствие и с предявяването на сертификата CE, че този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски директиви. Прилаганите директиви, норми и документи са указани в заявлението за съответствие.
- CS - Bezpečnostní pokyny pro elektrické přístroje v místech s nebezpečím výbuchu. Pokud nemáte možnost přečíst si tento návod, můžete si u nás objednat návod přeložený do svého jazyka.  
**EU prohlášení o shodě**  
Společnost Endress+Hauser prohlašuje prostřednictvím tohoto prohlášení a použitím značky CE, že tento výrobek vyhovuje příslušným evropským směrnicím. Zmíněné směrnice, normy a dokumenty jsou uvedeny v Prohlášení o shodě.
- DA - Sikkerhedsforskrifter for elektriske apparater certificeret til brug i eksplosionsfarlige områder. Hvis du ikke forstår denne manual, kan en oversat kopi af den på dit eget sprog bestilles fra os.  
**EU-overensstemmelseserklæring**  
Med denne overensstemmelseserklæring og tilføjelsen af CE-mærket sikrer producenten Endress+Hauser, at produktet er i overensstemmelse med relevante europæiske direktiver. Dokumentation for overensstemmelsen gives i de anførte direktiver, standarder og dokumenter.
- EL - Οδηγίες ασφαλείας ηλεκτρικών συσκευών για επικίνδυνες για έκρηξη περιοχές. Σε περίπτωση που δεν μπορείτε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες, τότε μπορείτε να παραγγείλετε ένα αντίτυπο μεταφρασμένο στη γλώσσα σας.  
**Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ**  
Με αυτή τη δήλωση πιστότητας και την τοποθέτηση του σήματος CE ο κατασκευαστής Endress+Hauser δηλώνει, ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις ευρωπαϊκές οδηγίες που πρέπει να εφαρμοστούν. Οι οδηγίες, τα πρότυπα και τα έγγραφα που εφαρμόστηκαν αναφέρονται στη δήλωση πιστότητας.

- ES - Instrucciones de seguridad de aparatos eléctricos homologados para su utilización en áreas expuestas a riesgos de deflagración. Si no entiende este manual, puede pedir un ejemplar en su idioma.  
**Declaración UE de conformidad**  
Por la presente declaración y la inclusión de la marca CE, el fabricante Endress+Hauser, declara que el producto cumple con las directivas europeas pertinentes. Las directivas, normas y documentos de aplicación se indican en la declaración de conformidad.
- ET - Ohutusjuhised plahvatusohtlikus keskkonnas kasutatavate elektriseadmete kohta. Kui Te ei saa käesolevast juhendist aru, võite meilt tellida Teie riigikeelde tõlgitud juhendi.  
**EL i vastavusdeklaratsioon**  
Tootja Endress+Hauser kinnitab juurdelisatud vastavusdeklaratsiooni esitamisega ja CE-märgise kandmisega tootele, et käesolev toode vastab kohaldatavale Euroopa Liidu direktiivide nõuetele. Kohaldatavad direktiivid, standardid ja dokumendid on ära toodud vastavusdeklaratsioonis.
- FI - Turvallisuusohjeita sähkölaitteille, jotka on vahvistettu käytettäväksi räjähdysvaarallisilla alueilla. Jos et ymmärrä tätä käsikirjaa, voit tilata meiltä käännöksen omalla kansallisella kielelläsi.  
**EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus**  
Valmistaja Endress+Hauser vakuuttaa täällä vaatimustenmukaisuustodistuksella ja CE-merkin kiinnittämisellä, että tämä tuote täyttää sovellettavien EU-direktiivien määräykset. Sovellettavat direktiivit, normit ja dokumentit on merkitty vaatimustenmukaisuustodistukseen.
- HR - Sigurnosni naputci za elektromaterijal u sredini u kojoj prijete opasnost od eksplozije. Ako Vam nije moguće čitati ovaj naputak, onda imate mogućnost da kod nas naručite naputak sastavljen na Vašem materninskom jeziku.  
**EU izjava o sukladnosti**  
Dobavljajući Endress+Hauser jamči ovom izjavom i stavljanjem oznake CE da ovaj proizvod udovoljava zahtjevima europskih direktiva koje su na snazi. U izjavi o usuglašenosti se navode direktive, norme i dokumenti koji su na snazi.
- HU - Biztonsági információk robbanásveszélyes területre való elektromos eszközökhöz. Amennyiben nem tudja elolvasni ezt az útmutatót, akkor megrendelheti az Ön anyanyelvére lefordítva is.  
**EU-megfeleléségi nyilatkozat**  
Az Endress+Hauser mint gyártó jelen megfeleléségi nyilatkozattal és a CE-jelzés felhelyezésével kijelenti, hogy ez a termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek. Az alkalmazott irányelvek, szabványok és dokumentumok a megfeleléségi nyilatkozatban fel vannak tüntetve.

- IT - Istruzioni di sicurezza per apparecchiature elettriche certificate per l'utilizzo in aree con pericolo di esplosione. Se il presente manuale non risulta comprensibile potete ordinarne una copia tradotta nella vostra lingua.  
**Dichiarazione di conformità UE**  
 Con questa dichiarazione e con l'applicazione del marchio CE, il costruttore Endress+Hauser, assicura che il prodotto è conforme alle direttive europee vigenti. Prova della conformità è fornita dall'osservanza delle direttive, delle norme e dei documenti elencati.
- LT - Elektros įrenginio saugumo nurodymai, susiję su sprogimo zonomis. Jeigu negalite perskaityti šios instrukcijos, kreipkitės į mus, kad užsisakytumėte į jūsų gimtąją kalbą išverstą instrukciją.  
**ES atitikties deklaracija**  
 Gamintojas Endress+Hauser šia atitikties deklaracija ir CE ženkliniu patvirtina, kad gaminys atitinka taikytinas ES direktyvas. Taikomos direktyvos, normos ir dokumentai yra pateikiami atitikties deklaracijoje.
- LV - Drošības norādījumi elektrisko darba instrumentu lietošanai apgabalos, kas pakļauti sprādzienbīstamībai. Ja Jums nav iespēju izlasīt šos norādījumus, Jūs varat pasūtīt pie mums tulkojumus Jūsu valsts valodā.  
**ES atbilstības deklarācija**  
 Ražotājs Endress+Hauser ar šo atbilstības apliecinājumu un CE zīmola lietojumu apstiprina, ka produkts izgatavots saskaņā ar atbilstošajām Eiropas vadlīnijām. Piemērotās vadlīnijas, normas un dokumenti atrunāti atbilstības apliecinājumā.
- NL - Veiligheidsinstructies voor elektrisch materieel in explosiegevaarlijke omgeving. Wanneer u deze handleiding niet kunt lezen, kunt u een in uw landstaal vertaalde handleiding bij ons bestellen.  
**EU-conformiteitsverklaring**  
 De leverancier Endress+Hauser waarborgt met deze verklaring en het aanbrengen van het CE-teken, dat dit product overeenstemt met de geldende Europese richtlijnen. De geldende richtlijnen, normen en documenten zijn aangegeven in de conformiteitsverklaring.
- PL - Wskazówki dot. bezpieczeństwa dla urządzeń elektrycznych stosowanych w obszarze zagrożonym wybuchem. Jeśli niniejsza instrukcja napisana jest w języku, którym się nie posługujesz, możesz zamówić u nas przetłumaczony dokument.  
**Deklaracja zgodności UE**  
 Producent Endress+Hauser w niniejszej deklaracji zgodności wraz z nadaniem znaku CE oświadcza, że produkt ten jest zgodny z obowiązującą Europejską Dyrektywą. Zastosowane wytyczne, normy oraz dokumenty podane są w deklaracji zgodności.
- PT - Instruções de segurança para dispositivos eléctricos certificados para utilização em áreas de risco de incêndio. Se não compreender este manual, pode encomendar-nos directamente uma cópia na sua língua.  
**Declaração UE de conformidade**  
 Com esta declaração de conformidade e a aplicação da marca CE, o fabricante Endress+Hauser, garante que o produto obedece às directivas europeias a aplicar. As directivas, normas e documentos são apresentadas na declaração de conformidade.
- RO - Indicații de siguranță pentru mijloacele de producție electrice pentru zonele periclitare de explozie. Dacă nu puteți citi aceste instrucțiuni, atunci puteți comanda la noi instrucțiunile traduse în limba țării dumneavoastră.  
**Declarația UE de conformitate**  
 Producătorul Endress+Hauser declară prin declarația de conformitate alăturată și prin aplicarea semnelui CE că acest produs corespunde directivelor europene aplicabile. Directivele, normele aplicate și documentele sunt menționate în declarația de conformitate.
- SK - Bezpečnostné pokyny pre elektrické zariadenie prevádzkované v priestoroch s nebezpečenstvom výbuchu. Ak nemáte možnosť 'prečítať' si tento návod, môžete si u nás objednať návod preložený do svojho jazyka.  
**EÚ vyhlásenie o zhode**  
 Spoločnosť Endress+Hauser vyhlasuje prostredníctvom tohto vyhlásenia o konformite a použitím značky CE, že tento výrobok vyhovuje príslušným európskym smerniciam. Zmieňované smernice, normy a dokumenty sú uvedené vo Vyhlásení o konformite.
- SL - Varnostni napotki glede električne opreme, namenjene za uporabo v eksplozivnih območjih. Če teh navodil ne morete razumeti, lahko pri nas naročite prevod v vaš jezik.  
**Izjava EU o skladnosti**  
 Proizvajalec Endress+Hauser s to izjavo o skladnosti in navedbo oznake CE izjavlja, da je ta izdelek skladen s predpisanimi evropskimi smernicami. Upoštewane smernice, standardi in dokumenti so navedeni v izjavi o skladnosti.
- SV - Säkerhetsföreskrifter för elektrisk utrustning certifierad för användning i explosionsfarliga områden. Om du inte förstår denna manual, kan en översatt kopia på ditt eget språk beställas från oss.  
**EU-försäkran om överensstämmelse**  
 Endress+Hauser försäkras med vidstående försäkran om överensstämmelse och med CE-märkningen att denna produkt överensstämmer med de tillämpbara europeiska riktlinjerna. De tillämpade riktlinjerna, normerna och dokumenten anges i försäkran om överensstämmelse.



# Proline Promag 300

## Table of contents

About this document .....	6
Associated documentation .....	6
Certificates and declarations .....	6
Manufacturer address .....	7
Extended order code .....	7
Safety instructions: General .....	11
Safety instructions: Installation .....	12
Safety instructions: Zone 21 .....	14
Temperature tables .....	15
Explosion hazards arising from gas and dust .....	18
Connection values: Signal circuits .....	20

## About this document



The document number of these Safety Instructions (XA) must match the information on the nameplate.

## Associated documentation

For an overview of the scope of the associated Technical Documentation, refer to the following:

- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): Enter serial number from nameplate.
- *Endress+Hauser Operations app*: Enter serial number from nameplate or scan matrix code on nameplate.

To commission the device, please observe the Operating Instructions pertaining to the device:

Measuring device	Documentation code			
	HART	FOUNDATION Fieldbus	PROFIBUS PA	PROFIBUS DP
Promag H 300	BA01392D	BA01477D	BA01396D	BA01865D
Promag P 300	BA01393D	BA01478D	BA01397D	BA01853D
Promag W 300	BA01918D	BA01938D	BA01928D	BA01940D

Measuring device	Documentation code		
	Modbus RS485	EtherNet/IP	PROFINET
Promag H 300	BA01394D	BA01716D	BA01718D
Promag P 300	BA01395D	BA01717D	BA01719D
Promag W 300	BA01939D	BA01937D	BA01941D

## Additional documentation

Contents	Document type	Documentation code
Remote display and operating module DXK001	Special documentation	SD01763D
	Safety Instructions II2G Ex ia, II2D Ex tb	XA01494D
Explosion Protection	Brochure	CP0002.1Z/11
Ethernet-APL Installation Drawing	Installation Drawing	HE_01622

Please note the documentation associated with the device.

## Certificates and declarations

### EU Declaration of conformity

Documentation code: EC\_00409

**EU type-examination certificate**

Certificate number:  
SIRA 16ATEX2219X

**IEC Certificate of Conformity**

Certificate number:  
IECEX CSA 16.0034X

Affixing the certificate number certifies conformity with the standards under [www.IECEX.com](http://www.IECEX.com) (depending on the device version).

- IEC 60079-0: 2017
- IEC 60079-1: 2014
- IEC 60079-7: 2017
- IEC 60079-11: 2011
- IEC 60079-31: 2013
- IEC TS 60079-47: 2021

**Manufacturer address**

Endress+Hauser Flowtec AG  
Kägenstrasse 7  
4153 Reinach BL  
Switzerland

**Extended order code**

The extended order code is indicated on the nameplate, which is affixed to the device in such a way that it is clearly visible. Additional information about the nameplate is provided in the associated Operating Instructions.

**Structure of the extended order code**

*****	-	***** ... *****	+	A*B*C*D*E*F*G*...
<i>(Device type)</i>		<i>(Basic specifications)</i>		<i>(Optional specifications)</i>

\* =

Placeholder

At this position, an option (number or letter) selected from the specification is displayed instead of the placeholders.

*Device type*

The device and the device design is defined in the "Device type" section (Product root).

*Basic specifications*

The features that are absolutely essential for the device (mandatory features) are specified in the basic specifications. The number of

positions depends on the number of features available.  
The selected option of a feature can consist of several positions.

### Optional specifications

The optional specifications describe additional features for the device (optional features). The number of positions depends on the number of features available. The features have a 2-digit structure to aid identification (e.g. JA). The first digit (ID) stands for the feature group and consists of a number or a letter (e.g. J = Test, Certificate). The second digit constitutes the value that stands for the feature within the group (e.g. A = 3.1 material (wetted parts), inspection certificate).

More detailed information about the device is provided in the following tables. These tables describe the individual positions and IDs in the extended order code which are relevant to hazardous locations.

### Device type

Position	Order code for	Option selected	Description
1	Instrument family	5	Electromagnetic flowmeter
2	Sensor	H, P, W <sup>1)</sup>	Sensor type
3	Transmitter	3	Transmitter type: 4-wire, compact version
4	Generation index	B	Platform generation
5, 6	Nominal diameter	Examples: 02, 04, 40, 50, 1H, 1Z, T0, E4 <sup>2) 3)</sup>	Nominal diameter of sensor

- 1) For replacement transmitter only: X
- 2) For the exact specification of the nominal diameter, see nameplate
- 3) For replacement transmitter only: XX

### Basic specifications

Position 1, 2 Order code for "Approval" Option selected	Position 4, 5 Order code for "Output, input 1" Option selected	Type of protection	
		Transmitter	Sensor
BB <sup>1)</sup>	BA, BB, GA, LA, MA, MB, NA, RA, RB, SA	Ex db eb ia IIC T6...T1 Gb Ex tb IIIC T** °C Db	Ex eb ia IIC T6...T1 Gb Ex ia tb IIIC T** °C Db
	CA, CB, CC, HA, MC, RC, TA	Ex db eb ia  ia Ga  IIC T6...T1 Gb Ex tb  ia Da  IIIC T** °C Db	



Position 1, 2 Order code for "Approval" Option selected	Position 4, 5 Order code for "Output, input 1" Option selected	Type of protection	
		Transmitter	Sensor
BD <sup>2)</sup>	BA, BB, GA, LA, MA, MB, NA, RA, RB, SA	Ex db eb ia IIC T6...T1 Gb Ex tb IIIC T** °C Db	Ex eb ia IIC T6...T1 Gb Ex ia tb IIIC T** °C Db
	CA, CB, CC, HA, MC, RC, TA	Ex db eb ia  ia Ga  IIC T6...T1 Gb Ex tb  ia Da  IIIC T** °C Db	

- 1) Connection compartment of the transmitter: Ex eb  
 2) Connection compartment of the transmitter: Ex db

Position	Order code for	Option selected	Description
4, 5	Output, input 1	BA	4-20mA HART
		CA	4-20mA HART Ex-i passive
		CC	4-20mA HART Ex-i active
		GA	PROFIBUS PA
		HA	PROFIBUS PA Ex-i
		LA	PROFIBUS DP
		MA	Modbus RS485
		MB	Modbus TCP with Ethernet-APL
		MC	Modbus TCP with Ethernet-APL Ex i
		NA	EtherNet/IP 2-port switch integrated
		RA	PROFINET IO 2-port switch integrated
		RB	PROFINET with Ethernet-APL
		RC	PROFINET with Ethernet-APL Ex i
		SA	FOUNDATION Fieldbus
TA	FOUNDATION Fieldbus Ex-i		
6	Output, input 2	A	W/o
		B	4-20mA
		C	4-20mA Ex-i passive
		D	Configurable I/O initial setting off
		E	Pulse/frequency/switch output
		F	Pulse output, phase-shifted
		G	Pulse/frequency/switch output Ex-i passive
		H	Relay
		I	4-20mA input

Position	Order code for	Option selected	Description
		J	Status input
7	Output, input 3	A	W/o
		B	4-20mA
		C	4-20mA Ex-i passive
		D	Configurable I/O initial setting off
		E	Pulse/frequency/switch output
		F	Pulse output, phase-shifted
		G	Pulse/frequency/switch output Ex-i passive
		H	Relay
		I	4-20mA input
		J	Status input
8	Display; Operation	A	W/o; via communication
		F	4-line, illuminated; touch control
		G	4-line, illuminated; touch control + WLAN
		M	Without; prepared for remote display DKX001 <sup>1)</sup>
		O	Separate, with remote display DKX001 <sup>1)</sup> , 4-line, illuminated; 10 m / 30 ft cable; touch control
9	Housing	A	Alu, coated
11	Liner	A	PFA
		B	PFA High-temperature
		E	PTFE
		H	Hard rubber
		Q	PTFE 90°C
		U	Polyurethane
17, 18	Device Model	A1	1
		A2	2

1) DKX001 is separately approved.

### Optional specifications

ID	Order code for	Option selected	Description
Px	Enclosed accessories	P8	Wireless antenna, wide area (external WLAN antenna) <sup>1)</sup>

1) The external WLAN antenna is available with the order code for "Accessory Enclosed", option P8.

**Safety  
instructions:  
General**

- Staff must meet the following conditions for mounting, electrical installation, commissioning and maintenance of the device:
  - Be suitably qualified for their role and the tasks they perform
  - Be trained in explosion protection
  - Be familiar with national regulations or guidelines (e.g. IEC/EN 60079-14)
- Install the device according to the manufacturer's instructions and national regulations.
- Do not operate the device outside the specified electrical, thermal and mechanical parameters.
- Only use the device in media to which the wetted materials have sufficient durability.
- Refer to the temperature tables for the relationship between the permitted ambient temperature for the sensor and/or transmitter, depending on the range of application, and the temperature classes.
- Alterations to the device can affect the explosion protection and must be carried out by staff authorized to perform such work by Endress+Hauser.
- When using in hybrid mixtures (gas and dust occurring simultaneously), observe additional measures for explosion protection.
- Open the housing cover of the transmitter housing in explosion protection Ex db only if one of the following conditions is met:
  - An explosive atmosphere is not present.
  - A waiting time of 10 minutes is observed after switching off the power supply.  
The following warning notice is on the device:  
WARNING – AFTER DE-ENERGIZING, DELAY 10 MINUTES  
BEFORE OPENING ENCLOSURE IN TYPE OF PROTECTION EX D
- In devices with damaged Ex d threads:
  - Use in hazardous areas is not permitted.
  - Repair of Ex d threads is not permitted.
- Observe all the technical data of the device (see nameplate).

**Safety  
instructions:  
Installation**

- Continuous service temperature of the connecting cable:  
–40 to +80 °C; but at least according to the operating temperature range of the application plus allowance for process conditions ( $T_{a, \min}$  and  $T_{a, \max} + 20 \text{ K}$ ).
- Only use certified cable glands suitable for the application. Observe selection criteria as per IEC/EN 60079-14.
- The following applies when connecting the transmitter with a connection compartment in Ex db:  
Only use separately certified cables and wire entries (Ex db IIC) which are suitable for operating temperatures up to 85 °C and for IP 66/67. If using conduit entries, the associated sealing mechanisms must be mounted directly on the housing.  
Plastic sealing plugs act as transport protection and have to be replaced by suitable, individually approved installation material. The mounted metal thread extensions and blind plugs are tested and certified as part of the housing for type of protection Ex db IIC. The thread extension or the blind plug labeled as follows for identification purposes:
  - Md: M20 x 1.5
  - d: NPT ½"
  - Gd: G ½"
- The following applies when connecting the transmitter with a connection compartment in Ex eb:  
Only use separately certified cable and wire entries and sealing plugs (Ex eb IIC) which are suitable for operating temperatures up to 85 °C and for IP 66/67. The cables must be routed such that they are securely seated, and sufficient strain relief must be ensured. The mounted metal thread extensions and blind plugs supplied are tested and certified as part of the housing for type of protection Ex eb IIC. Plastic sealing plugs act as transport protection and have to be replaced by suitable, individually approved installation material. Supplied cable glands are separately certified and marked as components and meet device specification requirements.

- When the measuring device is connected, attention must be paid to the type of protection at the transmitter.
- Turning the transmitter housing
  - Loosen both hexagon socket screws until the transmitter housing can be turned.
  - Turn transmitter housing to desired position (mechanically limited); if necessary turn 270° in other direction.
  - Tighten both hexagon socket screws with a maximum of 7 Nm.
- In potentially explosive atmospheres:
  - Do not disconnect the electrical connection of the power supply circuit when energized.
  - Do not open the connection compartment cover when the device is energized.

Exception for the Ex eb connection compartment with intrinsically safe inputs and outputs: opening of the connection compartment is permitted for short period to perform live maintenance of intrinsically safe circuits. Internal non-intrinsically safe circuits are protected by an additional IP30 cover.
- When connecting through a conduit entry approved for this purpose, mount the associated sealing unit directly at the enclosure.
- Seal unused entry glands with approved sealing plugs that correspond to the type of protection. The plastic transport sealing plug does not meet this requirement and must therefore be replaced during installation.
- Only use certified sealing plugs. The metal sealing plugs supplied meet this requirement.
- Transmitters with Ex db eb approval must not be connected via the service interface (CDI-RJ45)! Order code "Approval; Transmitter + Sensor", options (Ex de): BB

### **Optional external WLAN antenna**


- The external WLAN antenna can be used only in conjunction with an Ex eb connection compartment.

Use with an Ex db connection compartment is not permitted.
- Connect the antenna bushing H337 to the transmitter housing and tighten by hand.
- Use only external antennas supplied by Endress+Hauser.
- Connect antenna or antenna cable with plug-in connector type N (MIL-STD-348) to antenna bushing H337.

### **Optional RFID TAG**

- In the case of high electromagnetic field intensities in accordance with IEC/EN 60079-14: Use is not permitted.
- Avoid electrostatic charging.
- Ensure sufficient distance from processes generating high charges.


### Intrinsic safety

- Observe the guidelines for interconnecting intrinsically safe circuits (e.g. IEC/EN 60079-14 , proof of intrinsic safety).
  - When the intrinsically safe Ex ia circuits of the device are connected to certified intrinsically safe circuits of Category Ex ib for Equipment Groups IIC or IIB, the type of protection changes to Ex ib IIC or Ex ib IIB.
  - The device can be connected to the remote display DKX001 which has Ex ia explosion protection: refer to the Special documentation and Ex documentation.
-  ■ When using the remote display and operating module DKX001 the internal display and operating module must be removed.
- When using the separate approved, remote display and operating module DKX001, only use the following variants: Basic specification of the remote display and operating module DKX001, order code "Approval", option BE, BF, BG

### Potential equalization

- Integrate the device into the potential equalization .
- If the ground connection has been established via the pipe as specified, it is also possible to integrate the sensor into the potential equalization system via the pipe.
- The antenna bushing H337 of the external antenna must be integrated into the potential equalization system. This is the case if the sensor is connected in accordance with the regulations via the coupling.

### Safety instructions: Zone 21

- To ensure dust-tightness, securely seal all housing openings, cable entries and sealing plugs.
- Only open all housing briefly, ensuring that no dust or moisture enters the housing.
- Only use certified cable entries. The metal cable entries, extensions and sealing plugs supplied meet this requirement.
- The metal extensions and blind plugs supplied are tested and certified as part of the enclosure for explosion protection Ex tb IIIC. Plastic sealing plugs in extensions act as transport protection and have to be replaced by suitable, individually approved installation material. Supplied cable glands are separately certified and marked as components and meet device specification requirements.
- If the transmitter is connected to the remote display and operating module DKX001, the circuit has Ex ia IIIC explosion protection. Connection values , DKX001 →  22

**Temperature tables****Ambient temperature***Minimum ambient temperature*

$$T_{a, \min} = -40 \text{ °C}$$

*Maximum ambient temperature* $T_{a, \max} = +60 \text{ °C}$  depending on the medium temperature and temperature class.**Medium temperature***Minimum medium temperature* $T_{m, \min} = -40$  to  $0 \text{ °C}$  depending on the selected device version (see nameplate!)*Maximum medium temperature* $T_{m, \max}$  for T6...T1 depending on the maximum ambient temperature  $T_{a, \max}$ .**Maximum medium temperature with or without thermal insulation according to Endress+Hauser specifications***Promag H*

DN	$T_{a, \max}$ [°C]	$T_{m, \max}$ [°C]					
		T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
Without thermal insulation							
2 to 150	50	80 <sup>1)</sup>	95	130	150	150	150
	55 <sup>2)</sup>	65	80	130	150	150	150
	60	-	-	115	115	115	115

1)  $T_{m, \max} = 50 \text{ °C}$  for optional specification, ID Cx (Sensor option) = CI (Fluid Temperature Probe)2)  $T_{a, \max} = 50 \text{ °C}$  for optional specification, ID Cx (Sensor option) = CI (Fluid Temperature Probe)*Promag P*

DN	Liner	$T_{a, \max}$ [°C]	$T_{m, \max}$ [°C]					
			T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
Without thermal insulation								
15 to 600	PTFE	45	80	90	130	130	130	130
		50	60	90	130	130	130	130
		55	-	-	130	130	130	130

DN	Liner	T <sub>a,max</sub> [°C]	T <sub>m,max</sub> [°C]					
			T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
		60	-	-	100	100	100	100
25 to 200	PFA	40	80	95	130	150	150	150
		45	80	95	130	130	130	130
		50	60	90	130	130	130	130
		60	-	-	100	100	100	100
Extended neck for insulation (Optional specification, ID Cx (Sensor Option) = CG), with or without thermal insulation								
15 to 300	PTFE	50	60	95	130	130	130	130
		55	-	95	130	130	130	130
		60	-	-	100	100	100	100
25 to 200	PFA	45	80	95	130	150	150	150
		50	60	95	130	150	150	150
		60	-	-	100	100	100	100

*Promag W*

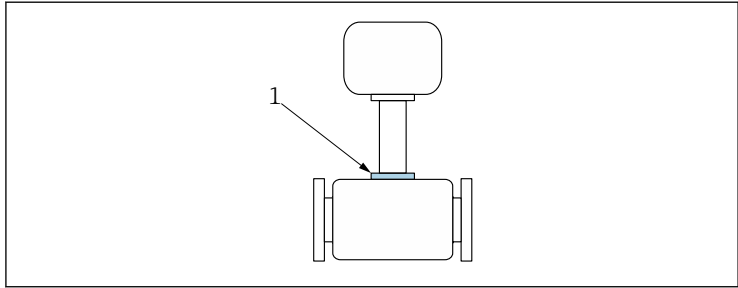
DN	Liner	T <sub>a,max</sub> [°C]	T <sub>m,max</sub> [°C]					
			T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
Without thermal insulation								
15 to 300	PTFE	45	80	90	130	130	130	130
		50	60	90	130	130	130	130
		55	-	-	130	130	130	130
		60	-	-	100	100	100	100
50 to 3000	Hard rubber	50	60	80	80	80	80	80
		60	-	-	80	80	80	80
25 to 1000	PU	50	50	50	50	50	50	50
Extended neck for insulation (Optional specification, ID Cx (Sensor Option) = CG), with or without thermal insulation								
15 to 300	PTFE	50	60	95	130	130	130	130
		55	-	95	130	130	130	130
		60	-	-	100	100	100	100
50 to 300	Hard rubber	50	60	80	80	80	80	80



DN	Liner	T <sub>a, max</sub> [°C]	T <sub>m, max</sub> [°C]					
			T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
		60	-	-	80	80	80	80
25 to 300	PU	50	50	50	50	50	50	50

### With thermal insulation without Endress+Hauser specifications

The specified reference temperature  $T_{ref}$  and the maximum medium temperature  $T_{m, max}$  for each temperature class must not be exceeded.



A0038947

1 High-temperature version or extension neck for insulation: position of reference point for temperature measurement

1 Reference point ( $T_{ref}$ )

Reference temperature  $T_{ref}$

T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
56.4	71.3	72.0	72.0	72.0	72.0

**Explosion hazards arising from gas and dust**

### Determining the temperature class and surface temperature with the temperature table

- In the case of gas: Determine the temperature class as a function of the maximum ambient temperature  $T_{a, max}$  and the maximum medium temperature  $T_{m, max}$ .
- In the case of dust: Determine the maximum surface temperature as a function of the maximum ambient temperature  $T_{a, max}$  and the maximum medium temperature  $T_{m, max}$ .

### Example

- Measured maximum ambient temperature:  $T_{a, max} = 63\text{ °C}$
- Measured maximum medium temperature:  $T_{m, max} = 108\text{ °C}$

$T_a$ [°C]	T6 [85 °C]	T5 [100 °C]	T4 [135 °C]	T3 [200 °C]	T2 [300 °C]	T1 [450 °C]
40	80	95	130	150	150	150
55	-	95	130	150	150	150
60	-	95	130	150	150	150

Diagram annotations: A blue box '3.' is above the T4 header. A blue box '1.' is below the 60 value. A blue box '2.' is below the 130 value. A blue box '3.' is above the 135 °C value. Arrows indicate the selection process: an arrow points from the 60 value to the 130 value in the same row, and another arrow points from the 130 value in the T4 column to the 135 °C value above it.

A0031267

2 Procedure for determining the temperature class and surface temperature

1. In the column for the maximum ambient temperature  $T_{a, \max}$  select the temperature that is immediately greater than or equal to the maximum ambient temperature  $T_{a, \max}$  that is present.
  - ↳  $T_{a, \max} = 60 \text{ °C}$ .  
The row showing the maximum medium temperature is determined.
2. Select the maximum medium temperature  $T_{m, \max}$  of this row, which is immediately greater than or equal to the maximum medium temperature  $T_{m, \max}$  that is present.
  - ↳ The column with the temperature class for gas is determined:  
 $108 \text{ °C} \leq 130 \text{ °C} \rightarrow T4$ .
3. The maximum temperature of the temperature class determined corresponds to the maximum surface temperature for dust:  $T4 = 135 \text{ °C}$ .

## Connection values: Signal circuits

The following tables contain specifications which are dependent on the transmitter type and its input and output assignment. Compare the following specifications with those on the nameplate of the transmitter.

### Terminal assignment

*Transmitter: supply voltage, input/outputs*

#### *HART*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

#### *FOUNDATION Fieldbus*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (A)	27 (B)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

#### *PROFIBUS DP*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

#### *PROFIBUS PA*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

#### *Modbus RS485*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (B)	27 (A)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

*Modbus TCP with Ethernet-APL*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

*PROFINET*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	PROFINET (RJ45 connector)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

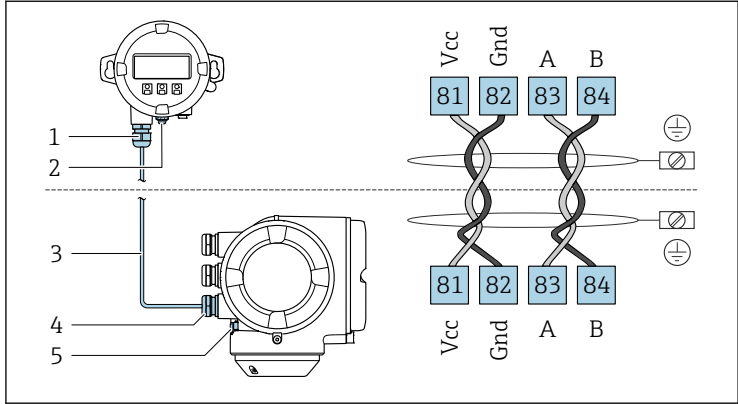
*PROFINET with Ethernet-APL*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (+)	27 (-)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

*EtherNet/IP*

Supply voltage		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	EtherNet/IP (RJ45 connector)		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Device-specific terminal assignment: adhesive label in terminal cover.							

### Remote display and operating module DKX001



A0027518

- 1 Remote display and operating module DKX001
- 2 Protective earth (PE)
- 3 Connecting cable
- 4 Measuring device
- 5 Protective earth (PE)

### Safety-related values

Order code "Output; input 1"	Output type	Safety-related values "Output; input 1"	
		26 (+)	27 (-)
Option <b>BA</b>	Current output 4 to 20 mA HART	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option <b>GA</b>	PROFIBUS PA	$U_N = 32 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option <b>LA</b>	PROFIBUS DP	$U_N = 32 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option <b>MA</b>	Modbus RS485	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option <b>MB</b>	Modbus TCP with Ethernet-APL	APL port profile SLAX SPE PoDL classes 10, 11, 12 $U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option <b>SA</b>	FOUNDATION Fieldbus	$U_N = 32 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option <b>NA</b>	EtherNet/IP	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	

Order code "Output; input 1"	Output type	Safety-related values "Output; input 1"	
		26 (+)	27 (-)
Option RA	PROFINET	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	
Option RB	PROFINET with Ethernet-APL	APL port profile SLAX SPE PoDL classes 10, 11, 12 $U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$	

Order code "Output; input 2"; "Output; input 3"	Output type	Safety-related values			
		Output; input 2		Output; input 3	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Option B	Current output 4 to 20 mA	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			
Option D	User-configurable input/output	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			
Option E	Pulse/frequency/ switch output	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			
Option F	Double pulse output	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			
Option H	Relay output	$U_N = 30 V_{DC}$ $I_N = 100 mA_{DC}/500 mA_{AC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			
Option I	Current input 4 to 20 mA	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			
Option J	Status input	$U_N = 30 V_{DC}$ $U_M = 250 V_{AC}$			

## Intrinsically safe values

Order code for "Output; input 1"	Output type	Intrinsically safe values "Output; input 1"	
		26 (+)	27 (-)
Option CA	Current output 4-20mA HART Ex-i passive	$U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 100 \text{ mA}$ $P_i = 1.25 \text{ W}$ $L_i = 0 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 6 \text{ nF}$	
Option CC	Current output 4-20mA HART Ex-i active	<b>Ex ia</b> $U_0 = 21.8 \text{ V}$ $I_0 = 90 \text{ mA}$ $P_0 = 491 \text{ mW}$ $L_0 = 4.1 \text{ mH(IIC)}/$ $15 \text{ mH(IIB)}$ $C_0 = 160 \text{ nF(IIC)}/$ $1160 \text{ nF(IIB)}$  $U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 10 \text{ mA}$ $P_i = 0.3 \text{ W}$ $L_i = 5 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 6 \text{ nF}$	
Option HA	PROFIBUS PA Ex i (STANDARD + FISCO)	<b>Ex ia</b> $U_i = 30 \text{ V}$ $I_i = 570 \text{ mA}$ $P_i = 8.5 \text{ W}$ $L_i = 10 \text{ } \mu\text{H}$ $C_i = 5 \text{ nF}$	



Order code for "Output; input 1"	Output type	Intrinsically safe values "Output; input 1"	
		26 (+)	27 (-)
Option MC	Modbus TCP with Ethernet-APL Ex i	<b>2-WISE power load, APL port profile SLAA<sup>1)</sup></b> <b>Ex ia</b> $U_i = 17.5\text{ V}$ $I_i = 380\text{ mA}$ $P_i = 5.32\text{ W}$ $L_i = 10\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 5\text{ nF}$ <b>Cable specifications according to 2-WISE:</b> $R_c = 15\text{ to }150\text{ }\Omega/\text{km}$ $L_c = 0.4\text{ to }1\text{ mH}/\text{km}$ $C_c = 45\text{ to }200\text{ nF}/\text{km}$ $C_c = C_c\text{ line}/\text{line} + 0,5\text{ }C_c\text{ line}/\text{screen}$ , if both lines are floating, or $C_c = C_c\text{ line}/\text{line} + C_c\text{ line}/\text{screen}$ , if the screen is connected to one line Length of cable (not including cable stubs) $\leq 200\text{ m}$ (656.2) Length of cable stubs: $\leq 1\text{ m}$ (3.3 ft)	
Option RC	PROFINET with Ethernet-APL Ex i		
Option TA	FOUNDATION Fieldbus Ex i (STANDARD + FISCO)	<b>Ex ia</b> $U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 570\text{ mA}$ $P_i = 8.5\text{ W}$ $L_i = 10\text{ }\mu\text{H}$ $C_i = 5\text{ nF}$	

1) For further options see Ethernet-APL Installation Drawing HE\_01622.

Order code for "Output; input 2"; "Output; input 3"	Output type	Intrinsically safe values			
		Output; input 2		Output; input 3	
		24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Option C	Current output 4 to 20 mA Ex i passive	$U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 100\text{ mA}$ $P_i = 1.25\text{ W}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$			
Option G	Pulse/frequency/switch output Ex i passive	$U_i = 30\text{ V}$ $I_i = 100\text{ mA}$ $P_i = 1.25\text{ W}$ $L_i = 0$ $C_i = 0$			

## Remote display DKX001

Basic specification, position 1, 2 "Approval"	Terminal assignment	Basic specification, position 8 "Display; operation" Option O
Option <sup>1)</sup> <b>BB, BD</b>	81, 82, 83, 84	A connecting cable with the value $L/R \leq 24 \mu\text{H}/\Omega$ and $C_{\text{cable}} \leq 1\,000 \text{ nF}$ must be used for the version for connecting to the remote display DKX001 or ODKX001. The cable supplied meets these requirements.

1) If the DKX001 is ordered separately: BE, BF, BG





71648204

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---